



MANUAL DEL PROPIETARIO

SISTEMA DE PARLANTE DE ALTA POTENCIA

Lea este manual detenidamente antes de utilizar su equipo y guárdelo para referencias futuras.

MODELO

RL3



MFL70900911

1905_Rev01

www.lg.com

Copyright © 2019 LG Electronics Inc. Reservados todos los derechos.

Información de seguridad



PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO RETIRE LA TAPA (O PARTE TRASERA). NO HAY NINGUNA PIEZA QUE PUEDA SER REPARADA POR EL USUARIO. ACUDA A PERSONAL TÉCNICO CUALIFICADO.



Este símbolo de relámpago con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero está diseñado para alertar al usuario de la presencia de voltajes peligrosos no aislados en el interior del producto, que podrían tener la suficiente magnitud como para constituir un riesgo de descarga eléctrica.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero está diseñado para alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de operación y mantenimiento (reparación) en la documentación incluida con el producto.

ADVERTENCIA: PARA PREVENIR RIESGOS DE INCENDIO O DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO EXPONGA EL APARATO A LA LLUVIA NI LA HUMEDAD.

PRECAUCIÓN: El aparato no debe exponerse al agua (goteo o salpicaduras) y no debe colocar sobre el aparato objetos llenos de líquidos, como floreros.

ADVERTENCIA: No instale este equipo en un espacio cerrado, como una estantería o mueble similar.

PRECAUCIÓN: No utilice productos de alta tensión alrededor de este producto. (ej. matamoscas eléctrico) Este producto podría no funcionar correctamente debido a las descargas eléctricas.

PRECAUCIÓN: No bloquee las salidas de ventilación. Realice la instalación según las instrucciones del fabricante.

Las ranuras y los orificios del gabinete cumplen un propósito de ventilación y aseguran el correcto funcionamiento del producto, ya que lo protegen contra el sobrecalentamiento. No bloquee las aberturas colocando el aparato sobre una cama, sofá, alfombra o superficie similar. Este producto no debería colocarse en una instalación empotrada como una estantería o repisa, a menos que se disponga de la ventilación adecuada o se haya cumplido con las instrucciones del fabricante.

AVISO: Para la información de marcado de seguridad, incluida la identificación del producto y la alimentación nominal, consulte la etiqueta principal de la parte inferior o la otra superficie del producto.

PRECAUCIÓN relacionada con el cable de alimentación

El enchufe de alimentación es el dispositivo de desconexión. En caso de emergencia, se podrá acceder fácilmente al enchufe de alimentación.

Consulte la página de especificaciones del manual del propietario para estar seguro de conocer los requisitos de corriente.

No sobrecargue las tomas eléctricas de pared. Son peligrosas las tomas de pared sobrecargadas, flojas o dañadas, los cables de alargadera, los cables de alimentación deshilachados o los aislamientos de cable dañados o agrietados. Cualquiera de estas condiciones pueden dar como resultado una descarga eléctrica o un incendio. Periódicamente examine el cable de su dispositivo, y si su apariencia indica daño o deterioro, desconéctelo, interrumpa el uso del dispositivo y reemplace el cable por un recambio exacto obtenido en un centro de servicio autorizado. Proteja el cable de alimentación de daños físicos o mecánicos y evite retorcerlo, doblarlo, aplastarlo, atraparlo con una puerta o pisarlo. Ponga especial atención a los enchufes, tomas de corriente y al punto donde el cable sale del dispositivo.

Este aparato está equipado con una pila o acumulador.

Para retirar las pilas o el pack de filas del aparato de forma segura: Para retirar las pilas usadas, siga los pasos de instalación en orden inverso. Para evitar la contaminación medioambiental y posibles riesgos para la salud de los humanos y/o animales, coloque la pila o el pack de pilas usadas en el contenedor apropiado de los puntos de recogida correspondientes. No elimine las pilas o el pack de pilas junto con otros residuos. Recomendamos la utilización de sistemas locales gratuitos de devolución de pilas o packs de pilas, (podría no haber ninguno disponible en su área). No exponga las pilas o el pack de pilas a un calor excesivo, por ejemplo, la luz solar directa, fuego, etc.

PRECAUCIÓN: No coloque sobre el aparato fuentes de calor con llama, como velas encendidas.

Símbolos

~	Hace referencia a corriente alterna (CA)
≡	Hace referencia a corriente continua (CC)
⊞	Hace referencia a equipos de clase II.
⏻	Hace referencia a reposo.
I	Hace referencia a "ENCENDIDO" (alimentación).
⚡	Hace referencia a voltaje peligroso.

Índice

1 Inicio

- 2 Información de seguridad
- 6 Funciones únicas
- 7 Requisitos de archivos reproducibles
- 7 – Requisitos de archivos de música
- 7 – Dispositivos USB compatibles
- 7 – Requisitos de dispositivos USB
- 8 Mando a distancia
- 10 Panel superior / frontal
- 11 Panel lateral / trasero

2 Conexión

- 13 Conexión de equipos opcionales
- 13 – Conexión AUX IN 1
- 13 – Conexión AUX IN 2
- 14 – Conexión USB

3 Funcionamiento

- 15 Funcionamiento básico
- 15 – Funcionamiento USB
- 16 – Seleccionar una carpeta y un archivo MP3/WMA/OGG/FLAC/WAV/M4A (ALAC)
- 17 Cómo usar la tecnología inalámbrica Bluetooth®
- 17 – Escuchar música almacenada en dispositivos Bluetooth
- 20 Funcionamiento de la radio
- 20 – Cómo escuchar la radio
- 20 – Cómo mejorar una baja calidad de recepción de emisiones en FM
- 20 – Presintonización de las emisoras de radio
- 20 – Eliminación de todas las emisoras guardadas
- 21 – Prikaz informacij o radijski postaji
- 22 Ajuste de sonido
- 22 – Ajuste del modo de sonido
- 22 Otras operaciones
- 22 – Apagar el sonido temporalmente.
- 22 – Configuración del temporizador para dormir
- 22 – Regulador de luz
- 23 – Apagado automático
- 23 – Encendido AUTO POWER
- 24 – Cambio de función automático
- 25 Nastavitev ure
- 25 – Uporaba predvajalnika kot budilke
- 26 LG Sound Sync
- 27 Conexión WIRELESS PARTY LINK

4 Solución de problemas

- 29 Solución de problemas
- 29 – General

5 Apéndice

- 30 Especificaciones generales
- 31 Marcas comerciales y licencias
- 31 Mantenimiento
- 31 – Manejo de la unidad

1

2

3

4

5

Funciones únicas

1

Inicio

Bluetooth®

Le permite escuchar la música almacenada en su dispositivo **Bluetooth**.

LG Sound Sync

Controla el nivel del volumen de esta unidad con el mando a distancia de los LG TV compatibles con LG Sound Sync.

Conexión WIRELESS PARTY LINK

Usted podrá disfrutar el sonido con dos altavoces (modo DUAL). Para disfrutar WIRELESS PARTY LINK, deberá comprar un altavoz adicional.

Requisitos de archivos reproducibles

Requisitos de archivos de música

La compatibilidad de los archivos MP3/WMA/OGG/FLAC/WAV/M4A (ALAC) con este equipo está limitada del modo siguiente.

- Frecuencia de muestreo:
 - MP3: de 32 a 48 kHz
 - WMA: de 32 a 48 kHz
 - OGG: de 32 a 48 kHz
 - FLAC : 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz, 88.2 kHz, 96 kHz, 176.4 kHz, 192 kHz (16 bit/ 24 bit)
 - WAV : 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz, 88.2 kHz, 96 kHz (16 bit/ 24 bit)
 - M4A (ALAC) : 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz, 88.2 kHz, 96 kHz (16 bit/ 24 bit)
- Velocidad de transferencia de bits:
 - MP3: de 32 a 320 kbps
 - WMA: de 40 a 192 kbps
 - OGG: de 64 a 500 kbps
- Canal de apoyo: Hasta 2 canales
- Número máximo de archivos: 999
- Número máximo de carpetas: 99
- Extensiones de archivo: ".mp3"/ ".wma" / ".ogg" / ".flac" / ".wav"/ ".m4a" (ALAC)
- Es posible que ciertos archivos MP3/WMA/OGG/FLAC/WAV/M4A (ALAC) no puedan reproducirse según el tipo o el formato del archivo.

Dispositivos USB compatibles

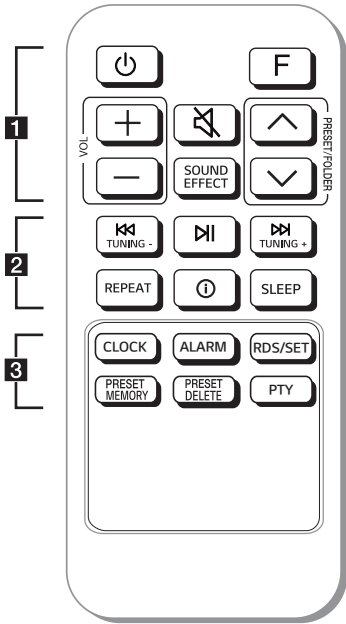
- Reproductor MP3: reproductor MP3 tipo flash.
- Controlador USB flash: dispositivo que admite USB2.0 o USB1.1.
- La función USB de esta unidad no es compatible con algunos dispositivos USB.

Requisitos de dispositivos USB

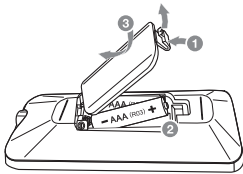
- No se admiten los dispositivos que requieran la instalación de un programa adicional cuando los haya conectado a un ordenador.
- No retire el dispositivo USB durante el funcionamiento.
- Para los USB de gran capacidad, puede necesitarse más de un minuto para realizar la búsqueda.
- Para evitar la pérdida de datos, haga una copia de seguridad de todos los datos.
- Si utiliza un cable de extensión USB o un hub USB, no se reconocerá el dispositivo USB.
- El sistema de archivos NTFS no es compatible. (Solo el sistema de archivos FAT (16/32) es compatible).
- Esta unidad reconoce hasta 999 archivos.
- No se admiten unidades de discos duros externos, lectores de tarjetas, dispositivos bloqueados o dispositivos USB de tipo rígido.
- No se puede conectar el puerto USB de la unidad a un ordenador. La unidad no puede utilizarse como un dispositivo de almacenamiento.
- Es posible que algunos dispositivos USB no funcionen con esta unidad.

Mando a distancia

1 Inicio



Sustitución de la pila



Retire la tapa de la pila de la parte trasera del mando a distancia e introduzca la pila con la polaridad **+** y **-** en la dirección correcta.

.....**1**.....

⏻ (Espera) : Enciende o apaga.

F (Función) : Selecciona la función y la fuente de entrada.

Fuente de entrada / Función	Display
USB	USB
Entrada AUX (3,5 mm)	AUX 1
Entrada AUX	AUX 2
Bluetooth	BT
LG Sound Sync (inalámbrico)	LG TV
Radio	FM

VOL (Volumen) **+/-** : Ajusta el volumen del altavoz.

🔇 (Silencio) : Silencia el sonido.

SOUND EFFECT : Selecciona impresiones de sonido.

PRESET/FOLDER \wedge / \vee :

- Selecciona un número presintonizado para una emisora de radio. (Página 20)
- Busca una carpeta de archivos MP3/WMA/OGG/FLAC/WAV/M4A (ALAC). Cuando se está reproduciendo un USB con archivos MP3/WMA/OGG/FLAC/WAV/M4A (ALAC) en varias carpetas, pulse **PRESET/FOLDER \wedge / \vee** para seleccionar la carpeta que desea reproducir.

2

TUNING-/+ : Selecciona las emisoras de radio.

⏪ / ⏩ (Saltas/Buscar) :

- Avanza o retrocede rápidamente.
- Busca una sección en archivos.

⏸ (Reproducir/Pausa) :

- Inicia la reproducción o realiza una pausa.
- Selecciona estéreo/mono (Sólo modo DUAL).

REPEAT : Le permite escuchar sus archivos repetidamente o aleatoriamente.

ℹ (Información) :

- Ve información sobre su música. Los archivos MP3 a menudo tienen una etiqueta ID3. La etiqueta indica el título, el artista o el álbum.
- Ve el nombre del dispositivo **Bluetooth** de la unidad en BT READY.
- Ve el nombre del dispositivo **Bluetooth** conectado en modo **Bluetooth**.
- Cuando estas unidades están conectadas correctamente entre sí en el modo DUAL de WIRELESS PARTY LINK, cada uno de los nombres de los dispositivos conectados aparece en cada unidad.

SLEEP : Configura el sistema para el apagado automático a una hora determinada.
(Regulador de luz: La pantalla de visualización se oscurecerá a mitad.)

3

CLOCK : Ajusta un reloj y comprueba una hora.

ALARM : Con la función ALARM se puede activar la reproducción USB y la recepción radio a la hora deseada.

RDS/SET :

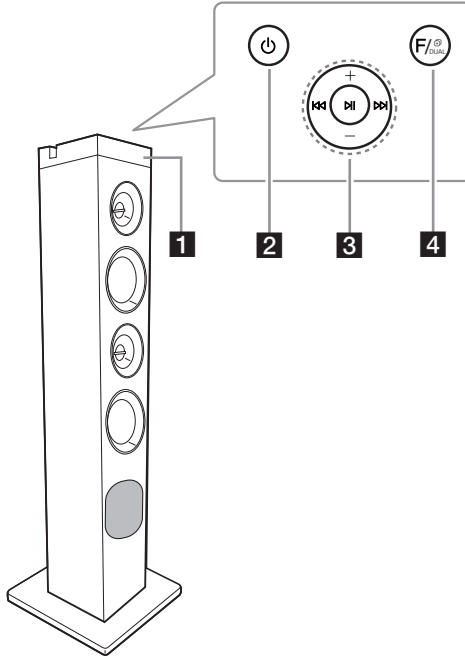
- RDS (Sistema de datos de radio)
- Confirma el ajuste.

PRESET MEMORY : Memoriza emisoras de radio (Página 20)

PRESET DELETE : Borra todas las emisoras guardadas (Página 20)

PTY : Busca las emisoras de radio por tipo de radio.

Panel superior / frontal



1 Ventana de pantalla

2 ⏻ (Espera)
Enciende o apaga.

3 ⏮ / ⏭ (Saltar/Buscar)
- Avanza o retrocede rápidamente.
- Busca una sección dentro de un archivo.
- Selecciona las emisoras de radio.
⏮ (Reproducir/Pausa)
- Inicia o pausa la reproducción.
- Selecciona Estéreo/Mono (Sólo modo DUAL).

+/-

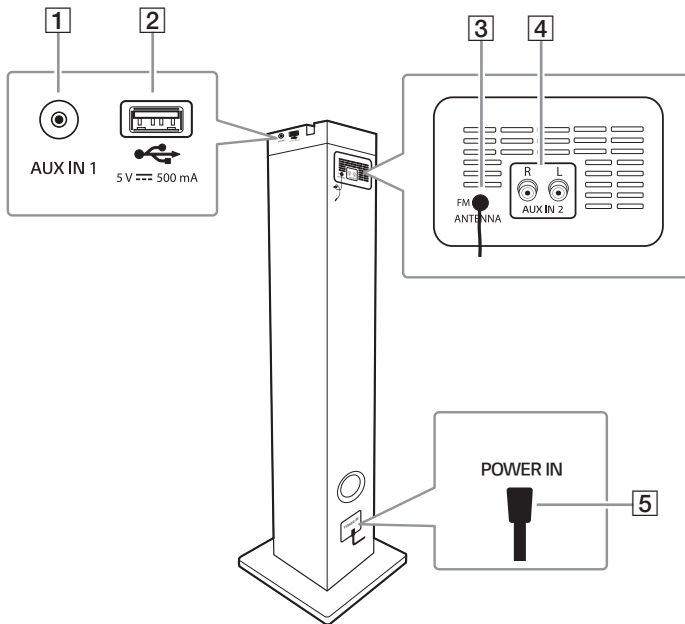
Ajusta el volumen del altavoz.

4 F (Función) / DUAL

- Selecciona la función y la fuente de entrada.
- Mantenga presionado a fin de conectar dos altavoces para el modo DUAL en WIRELESS PARTY LINK.

Fuente de entrada / Función	Display
USB	USB
Entrada AUX (3,5 mm)	AUX 1
Entrada AUX	AUX 2
Bluetooth	BT
LG Sound Sync (inalámbrico)	LG TV
Radio	FM

Panel lateral / trasero



1 AUX IN 1

Conecte un dispositivo portátil.

2 Puerto USB

Puede reproducir archivos conectando el dispositivo USB.

3 FM ANTENNA

4 AUX IN 2 (L/R)

Conecte un dispositivo auxiliar.

5 POWER IN

⚠ Precaución

- Tenga cuidado que los niños no pongan las manos o cualquier objeto dentro del *conducto del altavoz.
* conducto del altavoz: orificio que hace posible el pleno sonido de los bajos en el caja del altavoz (carcasa).
- Los altavoces contienen partes magnéticas, por lo cual pueden aparecer irregularidades de color en la pantalla del TV o el monitor del PC. Por favor, use los altoparlantes lejos de la pantalla del TV o el monitor del PC.
- Tenga cuidado de que no se caiga el altavoz. De lo contrario, podría averiarse el altavoz y causar lesiones y/o daños materiales.



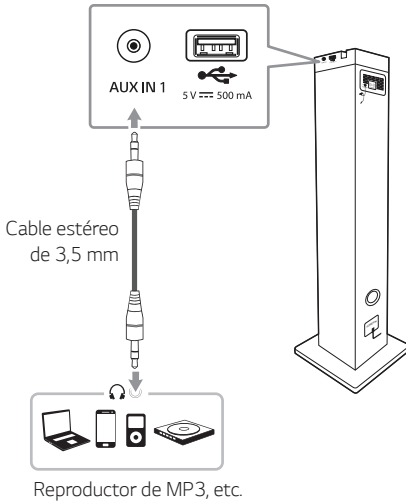
Funciones útiles para utilizar la unidad

Función	Descripción	Para utilizar	Haga lo siguiente
BT Bloqueo Encendido/ Apagado (On/ Off) (Página 19)	Le permite conectar un dispositivo Bluetooth solamente con las Funciones BT (Bluetooth) y LG TV. La configuración inicial de esta función está establecida como Desactivada.	ON	Mantenga pulsada la tecla ▶ durante unos 5 segundos en la función BT (Bluetooth).
		OFF	Mantenga pulsada la tecla ▶ durante unos 5 segundos en la función BT (Bluetooth).
Encendido automático (Página 23)	Permite que la unidad se encienda automáticamente mediante señales de entrada: BT (Bluetooth) o LG TV	ON	Apague la unidad presionando ⏻ en la unidad durante 5 segundos.
		OFF	Apague la unidad presionando ⏻ en la unidad durante 5 segundos.

Conexión de equipos opcionales

Conexión AUX IN 1

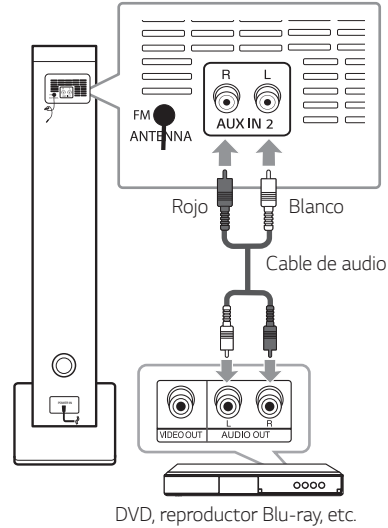
Conecte una salida (auricular o salida de línea) de dispositivo portátil (MP3 o PMP etc.) al conector **AUX IN 1** (3,5 mm).



Conexión AUX IN 2

Conecte una salida de un dispositivo auxiliar (videocámara, televisor, reproductor, etc.) al conector **AUX IN 2**(L/R).

Si su dispositivo tiene solo una salida para audio (mono), conéctelo a la toma de audio izquierda de la unidad.





Escuchar música desde su reproductor portátil o un dispositivo externo

La unidad se puede utilizar para reproducir música desde muchos tipos de reproductores portátiles o dispositivos externos.

1. Conecte el reproductor portátil en el conector **AUX IN 1** de la unidad.

○

Conecte el dispositivo externo al conector **AUX IN 2** de la unidad.

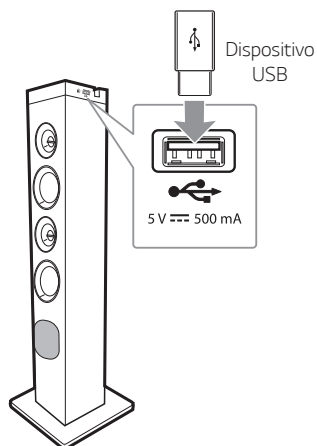
2. Encienda pulsando .
3. Pulse **F** /  **DUAL** para seleccionar la función **AUX 1** o **AUX 2**.
4. Encienda el reproductor portátil o dispositivo externo e inicie su reproducción.

! Nota

Cambia automáticamente a la función **AUX 1** cuando se conecta el dispositivo portátil al conector **AUX IN 1**.

Conexión USB

Conecte un dispositivo USB (o un reproductor MP3, etc.) a los puertos USB de la unidad.



! Nota

Retirar el dispositivo USB de la unidad:

1. Elija una función/modo diferente.
2. Retire el dispositivo USB del aparato.

Funcionamiento básico

Funcionamiento USB

1. Conecte el dispositivo USB al puerto USB.
2. Seleccione la función USB pulsando **F** /  **DUAL**.

Para	Haga esto
Reproducción	Presione ▶▶ .
Pausa	Presione ⏸ durante la reproducción.
Buscar una sección dentro de un archivo	Presione y mantenga presionado ⏮/▶▶ durante la reproducción y suelte en el momento que desee escuchar.
Saltar al archivo siguiente/ anterior	presione ▶▶ para ir a la siguiente pista.
	Si ha reproducido menos de tres segundos, pulse ⏮ para pasar a la archivo anterior. Si ha reproducido más de tres segundos, pulse ⏮ para pasar al comienzo de la archivo.
Reproducción repetida o aleatoria	Presione REPEAT repetidamente en el control remoto. Consulte la nota para ver detalles acerca del cambio de la pantalla.



Precaución

- No retire el dispositivo USB durante el funcionamiento. (reproducción, etc.)
- Se recomienda hacer una copia de seguridad regularmente para evitar la pérdida de datos.

Nota

- La reproducción repetida/aleatoria funciona de la siguiente manera.

En pantalla	Descripción
OFF	Reproduce las canciones en orden y detiene la reproducción.
ONE	Reproduce una misma canción repetidamente.
ALL	Reproduce todas las canciones repetidamente.
SHUFFLE	Reproduce todas las canciones una vez al azar, y se detiene la reproducción.

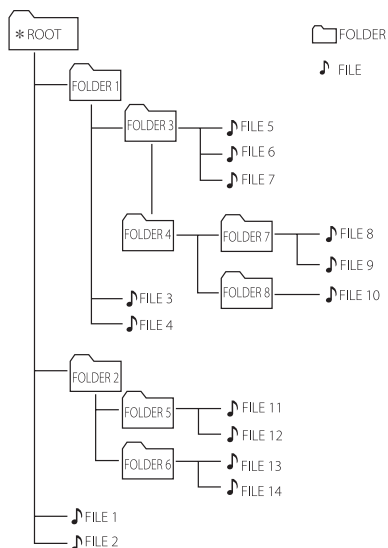
- Incluso después de reiniciar el equipo o pasar de una función a otra, se puede escuchar música a partir del último punto reproducido.

Seleccionar una carpeta y un archivo MP3/WMA/OGG/FLAC/WAV/M4A (ALAC)

1. Pulse **PRESET/FOLDER** \wedge/\vee en el mando a distancia repetidamente hasta que aparezca la carpeta deseada.
2. Seleccione el archivo que desea eliminar usando **⏮/⏭**.
3. Pulse **▶** para reproducirla. Se reproducirá el primer archivo de la carpeta.

! Nota

- Las Carpetas/Archivos USB se reconocen según se muestra a continuación.



- Si no hay ningún archivo en una carpeta, la carpeta no aparecerá.
- Las carpetas se presentarán en el orden siguiente:
ROOT → FOLDER 1 → FOLDER 3 → FOLDER 7 → FOLDER 8 → FOLDER 5 → FOLDER 6
- El archivo se reproducirá de $\text{FILE N}^{\circ} 1$ a $\text{FILE N}^{\circ} 14$ uno por uno.
- Los archivos se presentarán en el orden en que fueron grabados y se pueden presentar de otra manera de acuerdo a las circunstancias de grabación.

*ROOT : La primera pantalla que puede ver cuando el ordenador reconoce el USB es "ROOT".

Cómo usar la tecnología inalámbrica Bluetooth®

Acerca de Bluetooth

Bluetooth es una tecnología de comunicación inalámbrica para conexiones de corta distancia.

El sonido puede interrumpirse si se producen interferencias de otras ondas electrónicas o si se conecta el **Bluetooth** en otras habitaciones.

La conexión de dispositivos individuales bajo tecnología inalámbrica **Bluetooth** no causa ningún cambio. Se puede usar un teléfono con tecnología inalámbrica **Bluetooth** a través de Cascade si la conexión se ha realizado con tecnología inalámbrica **Bluetooth**.

- Dispositivos disponibles: Smartphone, MP3, Notebook, etc.
- Versión: 4.0
- Codec : SBC, AAC

Perfiles de Bluetooth

Para utilizar la tecnología inalámbrica **Bluetooth** los dispositivos deben tener capacidad para interpretar ciertos perfiles. Esta unidad es compatible con el perfil siguiente.

A2DP (Perfil de distribución de audio avanzado)

Escuchar música almacenada en dispositivos Bluetooth

Emparejar su equipo y un aparato Bluetooth

Antes de comenzar el procedimiento de emparejamiento, asegúrese de que se haya activado la función **Bluetooth** del aparato **Bluetooth**. Consulte la guía de usuario de su dispositivo **Bluetooth**. Una vez realizado con éxito el emparejamiento, no es necesario volver a realizarlo.

1. Encienda la unidad.

! Nota

Cuando está activado el bloqueo de la conexión **Bluetooth**, puede buscar el dispositivo **Bluetooth** en la función BT.

2. Encienda el dispositivo **Bluetooth** y realice el emparejamiento. Durante la búsqueda de esta unidad con el dispositivo **Bluetooth**, quizás se muestre una lista de los dispositivos encontrados en la pantalla del dispositivo **Bluetooth**, dependiendo del tipo de dispositivo de que se trate. Su unidad aparece como "LG RL3 (XX)".

! Nota

- XX son los dos últimos dígitos de la dirección **Bluetooth**. Por ejemplo, si su unidad tiene una dirección **Bluetooth** como 9C:02:98:4A:F7:08, usted verá "LG RL3 (08)" en el dispositivo **Bluetooth**.
- En función del tipo de dispositivo **Bluetooth**, algunos dispositivos tienen una manera distinta de emparejarse. Para más detalles sobre el emparejamiento **Bluetooth**, consulte el manual del dispositivo **Bluetooth**.
- Puede conectar esta unidad hasta a 2 dispositivos **Bluetooth** de forma simultánea utilizando el método descrito anteriormente, solo en la función **Bluetooth**.
- La conexión de emparejamiento múltiple solo es compatible con dispositivos Android (La conexión de emparejamiento múltiple puede no ser compatible, según las especificaciones del dispositivo conectado.)
- Durante la conexión de emparejado múltiple, se silencian los teléfonos.
- Los dispositivos **Bluetooth** extraíbles / desmontables (por ejemplo, Dongle, etc.) no son compatibles con la vinculación de múltiples teléfonos.

3. Cuando esta unidad se conecta con éxito a su dispositivo **Bluetooth**, aparece "PAIRED" en la pantalla y cambia al nombre del dispositivo **Bluetooth** en unos segundos. A continuación, aparece "BT" en la pantalla.

! Nota

- "PAIRED" aparece momentáneamente en la pantalla cuando se conectan otros dispositivos para el emparejamiento múltiple.
- Si el nombre del dispositivo no está disponible, se mostrará "...".

4. Escuchar música.
Para reproducir música almacenada en su dispositivo **Bluetooth**, consulte la guía de usuario del dispositivo **Bluetooth**.

! Nota

- Cuando utilice tecnología **Bluetooth**, deberá hacer una conexión entre la unidad y el dispositivo **Bluetooth** lo más cerca posible y mantener la distancia.
Sin embargo, puede no funcionar correctamente en determinadas situaciones, por ejemplo:
 - Hay un obstáculo entre la unidad y el dispositivo **Bluetooth**.
 - Hay un dispositivo que utiliza la misma frecuencia con tecnología **Bluetooth**, como un aparato médico, un microondas o un dispositivo LAN inalámbrico.
- Si la conexión **Bluetooth** no funciona bien, intente realizar de nuevo la conexión.
- Incluso si esta unidad se ha conectado a 2 dispositivos **Bluetooth** en modo **Bluetooth**, puede reproducir y controlar la música usando solo uno de los dispositivos conectados.

! Nota

- El sonido podría interrumpirse cuando la conexión tenga interferencias electrónicas de otros dispositivos.
- Dependiendo del tipo de aparato, quizás no pueda usar la función **Bluetooth**.
- Puede disfrutar del sistema inalámbrico con el teléfono, el MP3, el notebook, etc.
- Cuanto mayor sea la distancia entre la unidad y el dispositivo **Bluetooth**, peor será la calidad del sonido.
- La conexión **Bluetooth** se desconectará cuando se apague la unidad o se aleje el dispositivo **Bluetooth** de ella.
- Si se desconecta la conexión **Bluetooth**, vuelva a conectar el dispositivo **Bluetooth** a la unidad.
- Cuando un dispositivo **Bluetooth** no está conectado, aparece "READY" en la pantalla.
- Cuando utilice la función **Bluetooth**, ajuste el volumen a un nivel adecuado en el dispositivo **Bluetooth**.
- Cuando se conecta un dispositivo **Bluetooth** (dispositivo iOS, etc.) a esta unidad o cuando se utiliza el dispositivo, el nivel de volumen puede ser sincronizado recíprocamente.
- Al entrar en la función **Bluetooth**, esta unidad se conecta automáticamente al dispositivo **Bluetooth** que se conectó o utilizó por última vez.
(La conexión automática puede no ser compatible, según las especificaciones del dispositivo conectado.)

Controla el dispositivo conectado Bluetooth

Usted puede controlar el dispositivo **Bluetooth** conectado según la unidad; reproducir; pausar; saltar.

! Nota

- Esta función solo está disponible para Android OS e iOS.
- Esta función puede no estar disponible, dependiendo del dispositivo **Bluetooth**, o funcionar de manera diferente.

Bloqueo de conexión Bluetooth (BT LOCK)

Puede limitar la conexión **Bluetooth** a solamente BT (**Bluetooth**) para evitar una conexión **Bluetooth** accidental.

Para activar esta función, presione y mantenga presionado **BT** durante aproximadamente 5 segundos en la función BT (**Bluetooth**). "ON - BT LOCK" aparece y se puede limitar la conexión **Bluetooth**.

Para desactivar esta función, presione y mantenga presionado **BT** durante aproximadamente 5 segundos en la función BT (**Bluetooth**). Aparece "OFF - BT LOCK".




! Nota

Incluso si ha configurado la conexión de bloqueo de Bluetooth como Activada, esta unidad se encenderá mediante la función de encendido automático. (Página 23)

Funcionamiento de la radio

Asegúrese de extender completamente el cable de la antena FM.

Cómo escuchar la radio



1. Pulse **F** /  **DUAL** hasta que aparezca FM en la pantalla.
Se sintoniza la última emisora recibida.
2. Sintonización automática:
Mantenga presionado **TUNING-/+** en el mando a distancia o  en la unidad hasta que comience a cambiar la indicación de frecuencia, y suelte. La búsqueda se detiene cuando la unidad sintoniza una emisora de radio.
O
Sintonización manual :
pulse **TUNING -/+** en el mando a distancia o  en la unidad repetidamente.
3. Ajuste el volumen pulsando repetidamente **VOL +/-** en el mando a distancia o **+/-** en la unidad.

Cómo mejorar una baja calidad de recepción de emisiones en FM

pulse **DI**. Esto cambiará el sintonizador de estéreo a mono y, por lo general, mejorará la recepción (Sólo modo DUAL).

Presintonización de las emisoras de radio

Se pueden presintonizar 50 emisoras para FM. Antes de la sintonización, asegúrese de bajar el volumen.

1. Pulse **F** /  **DUAL** hasta que aparezca FM en la pantalla.
2. Seleccione la frecuencia deseada pulsando **TUNING -/+** en el mando a distancia o  en la unidad.
3. Pulse **PRESET MEMORY** en el mando a distancia. Parpadeará un número predefinido en la pantalla.
4. Pulse **PRESET/FOLDER ^/V** en el mando a distancia para seleccionar el número presintonizado deseado.
5. Pulse **PRESET MEMORY** en el mando a distancia. Se memorizará la emisora.
6. Repita los pasos 2 a 5 para memorizar otras emisoras.
7. Para escuchar una emisora presintonizada, pulse **PRESET/FOLDER ^/V** en el mando a distancia.

Eliminación de todas las emisoras guardadas

1. Presione **PRESET DELETE** en el control remoto. "DEL", "ALL" parpadearán alternativamente en la pantalla de la unidad.
2. Presione **PRESET DELETE** en el control remoto para eliminar todas las estaciones de radio guardadas. "DELETED ALL" se verá en la pantalla de visualización.

Visualizar la información acerca de una emisora de radio

El sintonizador de FM incorpora la función RDS (Radio Data System). De esta forma obtendrá información acerca de la emisora de radio que está escuchando. Pulse **RDS/SET** repetidamente en el mando a distancia para desplazarse por los diferentes tipos de datos:

PS	(Nombre del servicio de programas) Aparecerá en la pantalla el nombre del canal.
PTY	(Reconocimiento de tipo de programa) El tipo de programa (por ejemplo, Jazz o Noticias) aparecerá en la pantalla.
RT	(Radio texto) Un mensaje de texto que contiene información especial de la emisora. Este texto puede desplazarse por la pantalla.
CT	(Fecha y hora controladas por el canal) Muestra la hora según la emite la emisora.

Puede buscar las emisoras de radio por tipo de programa pulsando **RDS/SET** en el mando a distancia. El último PTY en uso aparecerá en la pantalla. Pulse **PTY** una o varias veces para seleccionar su tipo de programa preferido. Mantenga pulsado **◀▶**. El sintonizador buscará automáticamente. La búsqueda se detendrá cuando se encuentre la emisora.

Ajuste de sonido

Ajuste del modo de sonido

Este sistema incorpora diferentes campos de sonido envolvente predefinidos. Los elementos visualizados para el ecualizador pueden ser diferentes, dependiendo de las fuentes de sonido y los efectos.

Usted puede seleccionar el modo deseado de sonido usando **SOUND EFFECT** en el mando a distancia.


En pantalla	Descripción
BASS (BASS BLAST) o BASS+ (BASS BLAST+)	Refuerza los graves y el sonido potente.
POP CLASSIC ROCK JAZZ	Este programa proporciona una atmósfera entusiasta al sonido, dándole la impresión que se encuentra realmente en un concierto de rock, pop, jazz o música clásica.
TV SOUND	Puede disfrutar de sonido mejorado con la TV.
STANDARD	Puede disfrutar de un sonido optimizado.

! Nota

Es posible que el sonido no se escuche o que se escuche bajo en algunos altavoces dependiendo del modo de sonido.

Otras operaciones

Apagar el sonido temporalmente.

Pulse  en el mando a distancia para silenciar el sonido.

Usted puede silenciar su unidad, por ejemplo, para contestar a una llamada telefónica y aparecerá "MUTE" en la pantalla.

Para cancelarlo, pulse  de nuevo en el mando a distancia o cambie el nivel de volumen.

Configuración del temporizador para dormir

Presione repetidamente **SLEEP** en el control remoto para seleccionar el tiempo de espera entre 10 y 180 minutos.

Después del tiempo de espera, la unidad se apagará.

Para cancelar la función de apagado automático, pulse **SLEEP** repetidamente en el control remoto hasta que se muestre "OFF".

! Nota

- Usted puede verificar el tiempo restante antes de que la unidad se apague. Presione **SLEEP** en el control remoto para verificar o controlar el tiempo restante.
- Puede editar el tiempo mientras se visualiza el tiempo restante o "DIM".

Regulador de luz

Presione **SLEEP** una vez en el control remoto.

La pantalla de visualización se oscurecerá a la mitad.

Para cancelar la función de sueño, pulse **SLEEP** repetidamente en el control remoto hasta que aparezca "OFF".

Apagado automático

Esta unidad se apagará automáticamente para evitar el consumo de electricidad si la unidad principal no se conecta a un dispositivo externo y no se utiliza durante 15 minutos.

También se apagará después de seis horas si la unidad principal se conecta a otro dispositivo utilizando entradas analógicas.

Desconexión de la red inalámbrica o el dispositivo inalámbrico


Apague la unidad pulsando el botón de encendido/apagado durante más de 5 segundos.

Encendido AUTO POWER

Esta unidad se enciende automáticamente con una fuente de entrada: LG TV, BT(**Bluetooth**)

Cuando encienda su TV conectado a esta unidad, la misma reconocerá la señal de entrada y seleccionará la función adecuada. Usted podrá escuchar el sonido desde su dispositivo.

Si intenta conectar su dispositivo **Bluetooth**, la unidad se encenderá y realizará la conexión con el dispositivo **Bluetooth**. Puede reproducir su música.

Cuando apague la unidad presionando  en la unidad durante 5 segundos cada vez, podrá activar o desactivar la función AUTO POWER.

En pantalla	Descripción
ON-AUTO POWER	La función AUTO POWER está activada.
OFF-AUTO POWER	La función AUTO POWER está desactivada.

! Nota

- Dependiendo del dispositivo conectado, puede no estar disponible esta función.
- Dependiendo del dispositivo conectado, se enciende la unidad, pero puede no conectarse el dispositivo **Bluetooth**.
- Si desconecta la conexión **Bluetooth** desde esta unidad, algunos dispositivos **Bluetooth** intentarán conectarse con la unidad continuamente. Por lo tanto, se recomienda realizar la desconexión antes de apagar la unidad.
- Si enciende la unidad utilizando la función LG TV o **Bluetooth**, se activará la función adecuada de esta unidad.
- Si ya está emparejada con esta unidad, la unidad se puede encender automáticamente con una fuente de entrada cuando la unidad está apagada.

Cambio de función automático

Esta unidad reconoce señales de entrada tales como BT(**Bluetooth**), LG TV y AUX 1 y cambia automáticamente después a la función adecuada.

Cuando se intenta conectar un dispositivo Bluetooth

Cuando intente conectar su dispositivo **Bluetooth** a esta unidad, se seleccionará la función **Bluetooth**. Reproduzca la música en el dispositivo **Bluetooth**.

Cuando hay conectado un AUX IN 1(cable estéreo de 3,5 mm)

Cuando se conecta el dispositivo portátil al conector **AUX IN 1**, se selecciona la función AUX 1. Reproduzca la música en el dispositivo portátil.

Cuando está conectada LG TV

Cuando encienda su LG TV conectado mediante LG Sound Sync, esta unidad pasará la función a LG TV. Usted podrá escuchar el sonido desde su TV.



Nota

- Esta función solo se activa con dispositivos previamente conectados.
- Si está seleccionada la función de bloqueo de conexión de Bluetooth, la conexión Bluetooth y la conexión LG TV solo estarán disponibles en la función Bluetooth y LG TV. (Página 19)

Ajuste del reloj

1. Encienda el aparato.
2. Mantenga presionado **CLOCK** en el mando a distancia
3. Seleccione el modo de hora pulsando **⏪ / ⏩** en el control remoto.
 - AM 12:00 (para una pantalla A y P) o 0:00 (para una pantalla de 24 horas).
4. Pulse **RDS/SET** en el mando a distancia para confirmar su selección.
5. Seleccione las horas pulsando **⏪ / ⏩** en el mando a distancia.
6. Pulse **RDS/SET** en el mando a distancia.
7. Seleccione los minutos pulsando **⏪ / ⏩** en el control remoto.
8. Pulse **RDS/SET** en el mando a distancia.

Utilización del reproductor como despertador

1. Encienda el aparato.
2. Mantenga pulsado **ALARM** en el mando a distancia
3. Pulse **⏪ / ⏩** en el mando a distancia para cambiar la hora y los minutos y pulse **RDS/SET** para guardarlos.
4. Pulse **⏪ / ⏩** en el mando a distancia para seleccionar la función y pulse **RDS/SET** para guardarla.
 - Pulse **⏪ / ⏩** en el mando a distancia para seleccionar un número de memoria cuando seleccione el sintonizador y, a continuación, pulse **RDS/SET** en el mando a distancia.
 - Si no hay ningún número presintonizado, se omitirá este paso.
5. Pulse **⏪ / ⏩** en el mando a distancia para cambiar el volumen y pulse **RDS/SET** para guardarlo.



Nota

- Si se pone el reloj en hora, podrá comprobar la hora pulsando **CLOCK** en el mando a distancia incluso con el reproductor apagado.
- Puede configurar la alarma tras ajustar la hora del reloj.
- Si quiere configurar la hora del reloj y la alarma, puede verificar la información de ajuste pulsando **ALARM** en el mando a distancia, incluso cuando la unidad esté apagada.
- Puede seleccionar el modo **ALARM ON/OFF** pulsando **ALARM** en el mando a distancia.


LG Sound Sync



Puede controlar algunas funciones de esta unidad con el mando a distancia de su televisor con LG Sound Sync. Puede utilizarse con televisores LG compatibles con LG Sound Sync. Asegúrese de que su televisor tiene el logo LG Sound Sync.


Funciones controlables mediante el mando a distancia del televisor LG: subir/bajar volumen, silencio.

Consulte el manual de instrucciones del televisor para más información sobre LG Sound Sync.

1. Encienda la unidad pulsando .
2. Pulse **F** hasta que se seleccione la función LG TV.
3. Configure la salida de sonido del televisor para escuchar el sonido a través de esta unidad :
TV setting menu [Sound] → [TV Sound output] → [LG Sound Sync (Wireless)]

Aparece el mensaje "PAIRED" en la pantalla durante aproximadamente 3 segundos y después puede visualizarse "LG TV" si la conexión entre la unidad y su televisor se ha realizado correctamente.

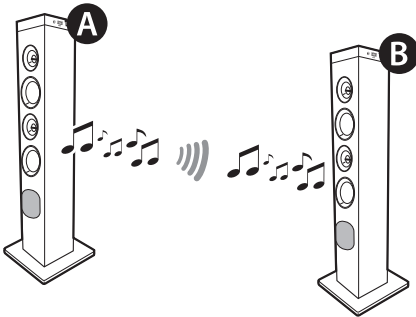
! Nota

- También puede utilizar el control remoto de esta unidad mientras utiliza LG Sound Sync. Si usa el control remoto del televisor nuevamente, la unidad se sincroniza con el televisor. (Dependiendo de las especificaciones del TV, el volumen y el silencio de esta unidad se sincronizan con la TV)
- Si falla la conexión, compruebe el estado de esta unidad y del televisor: encendido/apagado, función.
- Asegúrese del estado de esta unidad y de la conexión en los casos abajo descritos cuando utilice LG Sound Sync.
 - La unidad está apagada.
 - Cambio a una función diferente.
 - Desconexión de la conexión inalámbrica debido a una interferencia o a la distancia.
- El tiempo necesario para apagar esta unidad es diferente dependiendo de su televisor.
- Si intenta cambiar la función mientras está utilizando LG TV, el volumen cambiará de acuerdo al nivel de volumen de la función LG TV.
- Los detalles del menú de ajustes del televisor pueden variar dependiendo de los fabricantes o de los modelos de televisor.
- Si ha apagado la unidad directamente pulsando , LG Sound Sync se desconectará. Para usar esta función de nuevo, deberá volver a conectar el TV y la unidad.
- El volumen puede aumentar cuando el TV y esta unidad se conectan a través de LG Sound Sync. Baje el volumen del TV y, a continuación, conéctelo con esta unidad.
- Cuando encienda su televisión LG conectado con LG Sound Sync o acceda a la función LG, esta unidad cambiará la función a LG TV automáticamente.
- Debe configurar manualmente la salida de sonido del TV según la versión del televisor.
- Si controla el volumen del televisor cuando esta unidad y el televisor están conectados por LG Sound Sync, esta unidad puede aumentar el volumen debido a la sincronización del volumen con el televisor.

Conexión WIRELESS PARTY LINK

Usted podrá disfrutar el sonido a través de dos parlantes.

Para disfrutar WIRELESS PARTY LINK, usted necesitará comprar un altoparlante más.



1. Mantenga presionado **F/Ⓛ** DUAL en la unidad. ROLE SELECT aparecerá en la pantalla de visualización.
2. Presione repetidamente **F/Ⓛ** DUAL o presione **◀/▶** en la unidad para seleccionar LEFT o RIGHT.

- Unidad **A**: Selecciona LEFT.

- Unidad **B**: Selecciona RIGHT.

Las dos unidades intentan conectarse entre ellas.

3. Cuando las unidades están correctamente conectadas entre sí, en las unidades aparecerán los nombres de los dispositivos conectados.

! Nota

- Cuando dos RL3 están conectados a través de WIRELESS PARTY LINK, sólo los archivos MP3, OGG y WMA pueden ser reproducidos en el modo USB. Los archivos del Códec Audio sin Pérdidas [FLAC, M4A(ALAC), WAV] son saltados automáticamente.
- La conexión se cancela cuando el botón **F/Ⓛ** DUAL presionado mientras la conexión se establece en modo DUAL.
- Si está utilizando LG Sound Sync, esta función no está disponible. Si conecta la función LG TV, aparecerá "NOT SUPPORT" en la ventana de visualización.
- Cuando se desconecta la función WIRELESS PARTY LINK, la unidad RIGHT cambia a la función BT.
- Si la conexión falla, en la ventana de visualización aparece el cartel "FAILED".
- La conexión WIRELESS PARTY LINK se desconectará cuando usted apague la unidad.
- El sonido de la unidades LEFT y RIGHT puede ser diferente en función del estado de reproducción o de la fuente.

! Nota

- Compruebe la información siguiente cuando haga la conexión a **Bluetooth**.
 - Se puede conectar sólo un dispositivo Bluetooth en la unidad LEFT. No se puede conectar un dispositivo **Bluetooth** en la unidad RIGHT.
 - WIRELESS PARTY LINK solo es compatible con dispositivos Android.
 - Los dispositivos **Bluetooth** desmontables/separables (ej. Dongle etc.) no son compatibles con la conexión WIRELESS PARTY LINK.
 - Si conecta WIRELESS PARTY LINK mientras está reproduciendo un dispositivo **Bluetooth** conectado, la unidad puede volver a conectarse de nuevo, dependiendo de las especificaciones del teléfono.
- Las funciones se sincronizan en el modo DUAL, tal como se muestra a continuación.
 - El volumen no está sincronizado en la función LG TV.

MODO	Función
MODO DUAL (sincronización bidireccional con LEFT y RIGHT)	Apagado
	Volumen
	Silencio
	Efecto de sonido

Solución de problemas

General


Problema	Causa y solución
La unidad no funciona correctamente.	<ul style="list-style-type: none"> • Apague esta unidad y el dispositivo externo conectado (TV, woofer, reproductor DVD, amplificador, etc.) y vuelva a encenderlos. • Desconecte el cable de alimentación de esta unidad y el dispositivo externo conectado (TV, Woofer, reproductor DVD, Amplificador, etc.) e intente de nuevo la conexión. • Los ajustes previos podrían no guardarse cuando se apaga el dispositivo.
No hay corriente.	<ul style="list-style-type: none"> • El cable de alimentación no está conectado. Conecte el cable de alimentación • Compruebe si existe un fallo eléctrico. Compruebe el estado haciendo funcionar otros dispositivos electrónicos.
No hay sonido.	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe si ha seleccionado la función correcta. Pulse el botón de función y compruebe la función seleccionada.
Las emisoras de radio no se sintonizan correctamente.	<ul style="list-style-type: none"> • La antena está mal posicionada o conectada. Conecte la antena de manera segura. • La fuerza de la señal de la emisora de radio es demasiado débil. Sintonice la emisora manualmente. • No se ha presintonizado ninguna emisora o se han borrado las emisoras presintonizadas (cuando se sintonizan a través de la búsqueda de canales presintonizados). Presintonización de algunas emisoras de radio; para más información, consulte la página 20.
El mando a distancia no funciona correctamente.	<ul style="list-style-type: none"> • El mando a distancia está demasiado lejos de la unidad. No lo utilice a una distancia superior a aproximadamente 7 m. • Hay un obstáculo entre el mando a distancia y la unidad. Retírelo. • Las pilas del mando a distancia están agotadas. Sustitúyalas por unas nuevas.
LG Sound Sync no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe si su televisor LG es compatible con LG Sound Sync. • Compruebe la conexión de LG Sound Sync. • Compruebe el ajuste de sonido de su televisor y de esta unidad.
La función AUTO POWER no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique la conexión del dispositivo externo, tal como un TV o un dispositivo Bluetooth. • Dependiendo del dispositivo conectado, esta función puede no estar disponible.

Especificaciones generales

General	
Requisitos de alimentación	Consulte la etiqueta principal de la unidad.
Consumo de energía	Consulte la etiqueta principal de la unidad.
	Reposo en red: 0,5 W (Si están activados todos los puertos de red.)
Dimensiones (An x Al x F)	Aprox. 235 mm x 962 mm x 250 mm
Temperatura de funcionamiento	De 5 °C a 35 °C
Humedad de funcionamiento	60 %

Entradas	
Entrada de audio analógica (AUX IN 2)	0,6 Vrms (1 kHz, 0 dB), 600 Ω , conector RCA (izq., der.)
Entrada portátil (AUX IN 1)	0,4 Vrms (toma estéreo de 3,5 mm) x 1

Sintonizador	
Rango de sintonía FM	De 87,5 a 108,0 MHz o de 87,50 a 108,00 MHz

Sistema	
Respuesta de frecuencia	40 a 20000 Hz
Relación señal a ruido	Más de 75 dB
Rango dinámico	Más de 80 dB
USB (Bus Power Supply)	5 V  500 mA

Amplificador (Potencia de salida RMS total)	
Salida total	130 W RMS
ALTA	30 W RMS X 2 (4 Ω a 1 kHz, 10 % THD)
MID	70 W RMS X 1 (6 Ω a 1 kHz, 10 % THD)

- El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

Marcas comerciales y licencias



La marca mundial **Bluetooth®** y los logotipos son marcas registradas de **Bluetooth SIG, Inc.** y el uso de esas marcas por parte de LG Electronics se realiza bajo licencia.

Otras marcas comerciales y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.”

Mantenimiento

Manejo de la unidad

Envío del aparato

Guarde la caja y los materiales de embalaje originales. Si necesita enviar la unidad, para la máxima protección, vuelva a embalarla como la recibió originalmente de fábrica.

Para mantener las superficies exteriores limpias

No utilice líquidos volátiles, del tipo de sprays insecticidas, cerca del aparato. Si limpia apretando con fuerza, podría dañar la superficie. No deje productos de goma o plástico en contacto con el aparato durante un periodo prolongado de tiempo.

Limpieza de la unidad

Para limpiar el reproductor, utilice un paño suave y seco. Si las superficies están muy sucias, utilice un trapo suave ligeramente humedecido con una solución de detergente suave. No utilice productos fuertes, como alcohol, bencina o disolvente, porque podrían dañar la superficie de la unidad.

